



MOS 1320-9
EVH-16: 35/55/100/120
611940

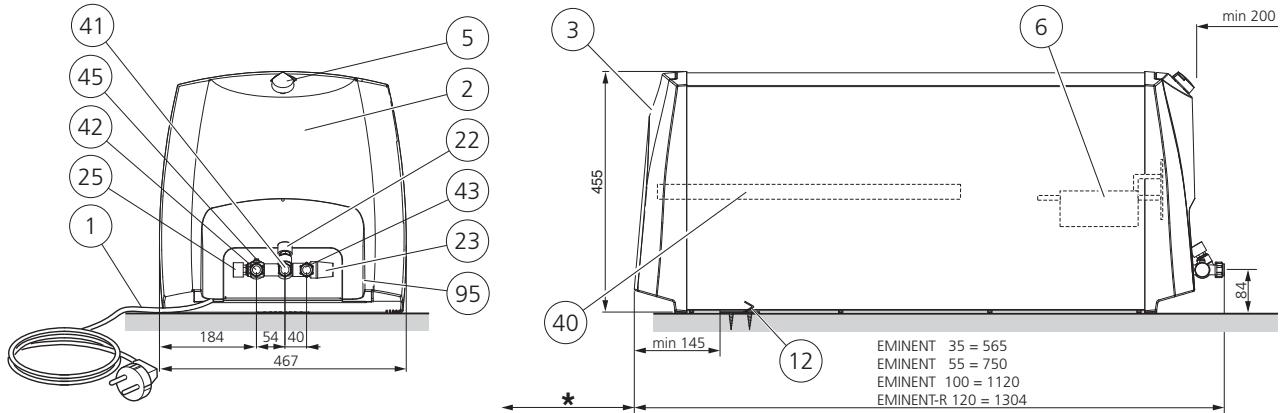
EMINENT
E/CU/R 35, 55, 100, 120

- (SE) MONTERINGS- OCH SKÖTSELANVISNING EMINENT
- (FI) ASENNUS- JA HOITO-OHJEET EMINENT
- (GB) INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS EMINENT
- (NL) INSTALLATIE- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES EMINENT



EMINENT

E/CU/R 35, 55, 100, 120

Mått och komponentplacering

*Erforderligt utrymme (EMINENT-E) för byte/kontroll av skyddsanod.

35 liter:	180 mm
55 liter:	250 mm
100 liter:	390 mm

Vid vertikalt hängande montage kan kedjeanod användas, vilket endast kräver 180 mm ovanför vattenvärmaren.

Serienummer (95), ska alltid uppges vid korrespondens med NIBE.

072 -----

Komponentlista

- 1 Anslutningskabel med jordad stickpropp, längd 850 mm
- 2 Plastlock, elkopplingsrum
- 3 Plastlock, anod (EMINENT-E)
- 5 Termostat/temperaturbegränsare
- 6 Elpatron, RAR 14-112
- 12 Upphängningskonsol
- 13 Låsvinkel
- 22 Avstängnings-/backventil
- 23 Säkerhets-/avtappningsventil
- 25 Blandningsventil
- 40 Skyddsanod (EMINENT-E)
- 41 Kallvattenanslutning, klämringskoppling Ø 15 mm
- 42 Varmvattenanslutning, klämringskoppling Ø 15 mm
- 43 Anslutning säkerhets-/avtappningsventil, klämringskoppling Ø 15 mm
- 45 Luftskruv (för lufttillförsel vid tömning)
- 95 Serienummerskylt

Installation

Montering

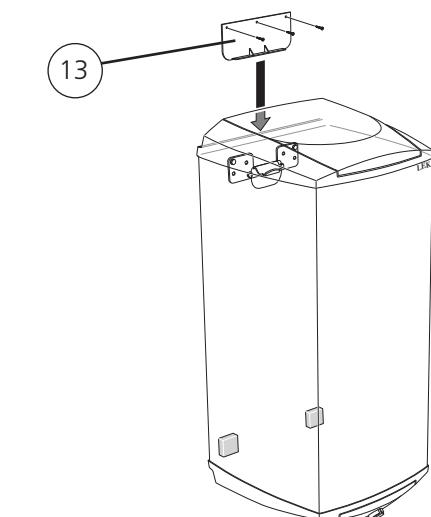
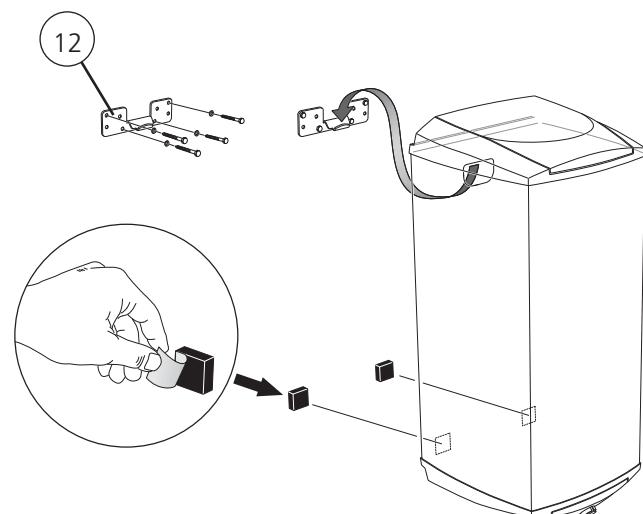
Vattenvärmen rekommenderas att installeras i ett rum med befintlig golvbrunn. Vattenvärmen kan monteras vertikalt hängande på plan vägg (med anslutningarna nedåt) eller liggande horisontellt (med baksidan nedåt).

Vid hängande montage används den medlevererade upphängningskonsolen (12), vilken först fästs upp ($\varnothing 8 - 10$ mm skruv), se bild nedan. Därefter hänges vattenvärmen på konsolen. Vattenvärmen är nu till viss del skjutbar i sidled, vilket underlättar rörinstallation.

För ytterligare fixering, monteras bifogad läsvinkel (13) på vägg mot vattenvärmenas toppgavel som tippskydd, se bild nedan.

Framför/under vattenvärmen krävs ett fritt utrymme på 200 mm för ev service.

*För EMINENT-E erfordras ett fritt utrymme bakom/ovanför vattenvärmen, för inspektion av skydds-anoden (40). Se avsnitt "Tillsyn och skötsel-Skyddsanod".



Rörinstallation

Vattenvärmen är försedd med klämringsskopplingar för koppar- eller plaströr. Om plaströr eller glögdgat kopparrör används skall invändig stödhylsa monteras.

All erforderlig ventilutrustning: avstångnings-/backventil, säkerhets-/avtappningsventil och blandningsventil är monterad vid leverans.

Från säkerhetsventilen skall ett spillrör dras till lämpligt avlopp. Spillrörets dimension skall vara samma som säkerhetsventilens ($\varnothing 15$ mm), röret skall dras så att någon vattensäck ej kan uppstå, samt vara frostfritt anordnat och väl stagat.

Vid oklarhet kontakta rörinstallatör alternativt se gällande normer.

Om vattenvärmen installeras utan blandningsventil måste termostatens inställning vara sådan att tappvattentemperaturen ej överskrider 65°C . Om högre temperatur önskas skall gällande föreskrifter för ändamålet följas.

Påfyllning

Vattenvärmen måste vara vattenfyld innan strömmen kopplas på. Påfyllning sker enligt nedanstående:

- 1 Kontrollera att luftskruven (45) är åtdragen.
- 2 Kontrollera att säkerhets-/avtappningsventilen (23) är stängd.
- 3 Öppna avstångningsventilen genom att vrida ratt (22) moturs.
- 4 Avlufta vattenvärmen genom att öppna en varmvattenkran i rörsystemet. När endast vatten kommer ur kranen kan den stängas.

Vattenvärmen är nu fyld och strömmen kan kopplas på.

Inställning av blandningsventil

Genom att vrida blandningsventilens ratt (25) moturs/medurs ökar/minskar tappvattentemperaturen. Inställningsområdet ligger mellan cirka $50 - 65^{\circ}\text{C}$.

Elektrisk installation

OBS!

Elinstallation samt eventuell service skall göras under överinseende av behörig elinstallatör.

Vattenvärmen är försedd med anslutningskabel med jordad stickpropp för 1-fas installation (1 kW).

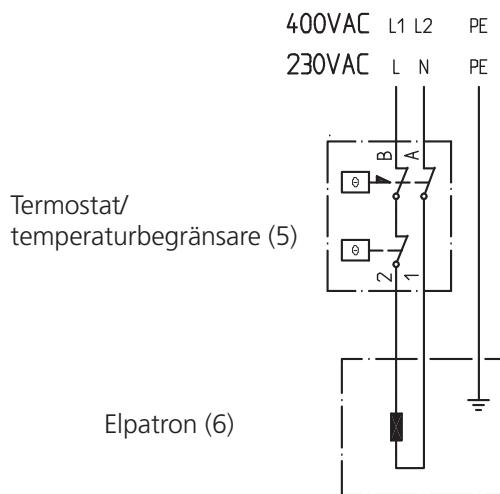
1-fas installation medför bäst livslängd för elpatronen.

Om anslutningskabeln är skadad måste byte utföras under överinseende av elbehörig person.

Anslutningskabelns längsta punkt bör befina sig lägre än eluttaget när du ansluter vattenvärmen till uttaget, för att undvika att eventuella vattendroppar på anslutningskabeln leds in i uttaget.

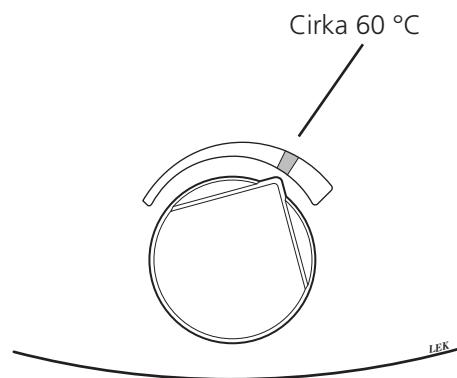
Önskas 3 kW ska vattenvärmen anslutas med fast installation (2x400V). Vid fast installation ska vattenvärmen föregås av en allpolig brytare (helst med signallampa) med minst 3 mm brytavstånd. Befintlig anslutningskabel kan användas om man klipper bort stickproppen.

Elschema



Inställning av termostat

För bästa driftsförhållande rekommenderas en inställning på 60 °C (max cirka 80 °C).



Tillsyn och skötsel

Säkerhetsventil

Säkerhetsventilen (23) skall kontrolleras regelbundet, cirka 4 ggr per år, för att förhindra igensättning. Kontrollen sker genom att vrida säkerhetsventilens ratt moturs, vatten skall då strömma genom spillrören. Skulle så ej ske är säkerhetsventilen defekt och måste bytas. Säkerhetsventilen släpper ibland ut lite vatten efter en varmvattentappning. Detta utsläpp orsakas av att det kalla vattnet som tas in i beredaren expanderar, med tryckökning som följd, varvid säkerhetsventilen öppnar.

Skyddsanod (endast EMINENT-E)

Vattenvärmaren är försedd med en magnesiumanod (40) som utgör ett extra korrosionsskydd. Anoden förbrukas dels genom att den offrar sig för porer i emaljen, dels genom att den går i egenförbrukning beroende på vattnets kemiska sammansättning.

Kontrollera anoden inom ett år. Därefter regelbundet i förhållande till dess förbrukning. När anoden är ny har den en diameter på ca 21 mm. När dess diameter har minskat, på det mest förbrukade stället, till under 10 mm är anoden förbrukad och måste bytas ut.

Har ingen anodförbrukning skett efter något år, kan detta bero på dålig ledningsförmåga i vattnet och en vattenanalys rekommenderas.

Byte/kontroll av skyddsanod

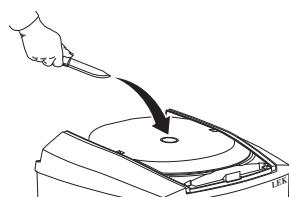
OBS!

Anoden är en förbrukningsartikel.

Anoden kan bytas/kontrolleras, utan att vattenvärmaren behöver tömmas, i fall det finns en varmvattenkran i rörsystemet belägen under vattenvärmarens högsta punkt. Om sådan varmvattenkran saknas eller vattenvärmaren monterats liggande måste vattenvärmaren tömmas, se avsnitt "Tömning".

- 1 Bryt elströmmen till vattenvärmaren.
- 2 Stäng avstängnings-/backventilen genom att vrida ratt (22) medurs tills den bottnar.
- 3 Öppna ovan nämnda varmvattenkran.
- 4 Avlägsna plastlocket (3) och isoleringspluggen, se bild.
- 5 Skyddsanoden (40) skruvas ur med hjälp av en 27 mm, alternativt 24 mm, hylsnyckel.

Vid utbyte av anod i trånga utrymmen, finns kedjeanod att tillgå som endast kräver cirka 180 mm utrymme över vattenvärmaren. Kedjeanod kan endast användas i vertikalt monterad vattenvärmare och skall kapas enligt tabell, se "Teknisk data".



Tömning

Tömmningen sker genom säkerhetsventilens spillrör och görs enligt följande:

- 1 Bryt elströmmen till vattenvärmaren.
- 2 Stäng avstängnings-/backventilen genom att vrida ratt (22) medurs tills den bottnar.
- 3 Vrid blandningsventilens ratt (25) moturs till maximalt läge.
- 4 Öppna säkerhetsventilens ratt (23) sakta moturs ett kvarts varv tills den blir kvar i upplyft läge.

OBS! Vattenstänk vid spillrören kan förekomma.

- 5 Avlägsna luftsprutkullen (45) samt öppna rörsystems lägst placerade varmvattenkran.

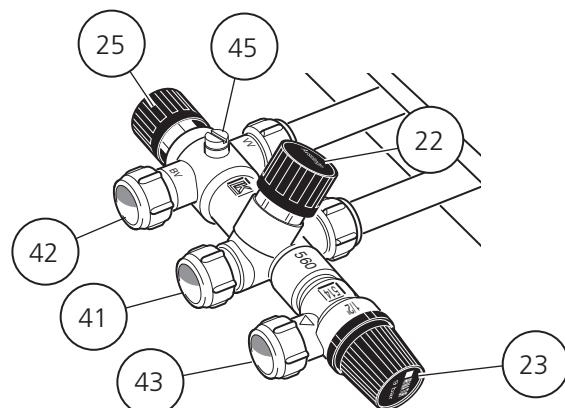
OBS! Vatten kan skväta ut ur luftsprutkullen och vara varmt.

För att ytterligare påskynda tömmningen kan tryckluft tillföras via luftsprutkullens hål.

Behåll ventilernas lägen efter ovanstående åtgärder till dess vattenvärmaren åter skall användas.

OBS!

Spillrör måste anslutas till pos (43).



Åtgärder vid driftstörning

Kontrollera anläggningens elsäkringar samt termostatens och blandningsventilens inställningar.

Avvaka några timmar utan varmvattentappning och kontrollera därefter om temperaturnivån har höjts. Finns det fortfarande inget varmvatten, kontakta installatör.

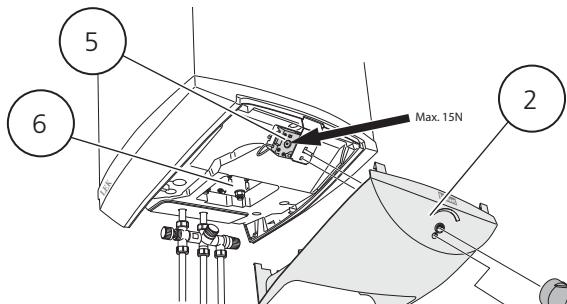
Återställning av temperaturbegränsare

Om temperaturbegränsaren (5) löst ut, måste beredaren svalna minst en timme innan den får återställas.

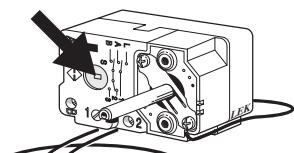
1. Avlägsna plastlocket (2).
2. Tryck in knappen på temperaturbegränsaren med ett lätt tryck, max 15 N (ca 1,5 kg).

OBS!

Elinstallation samt eventuell service skall göras under överinseende av behörig elinstallatör.



Max 15 N (ca 1,5 kg)



Återmontering av givare

Återmontering av givare för termostat och temperaturbegränsare.



Service

Vid behov av service, kontakta installatören.

Serienummer (95) (14 siffror) och installationsdatum skall alltid uppges. Endast av NIBE AB i Markaryd levererad elutrustning får användas.



Tekniska data



IP 24

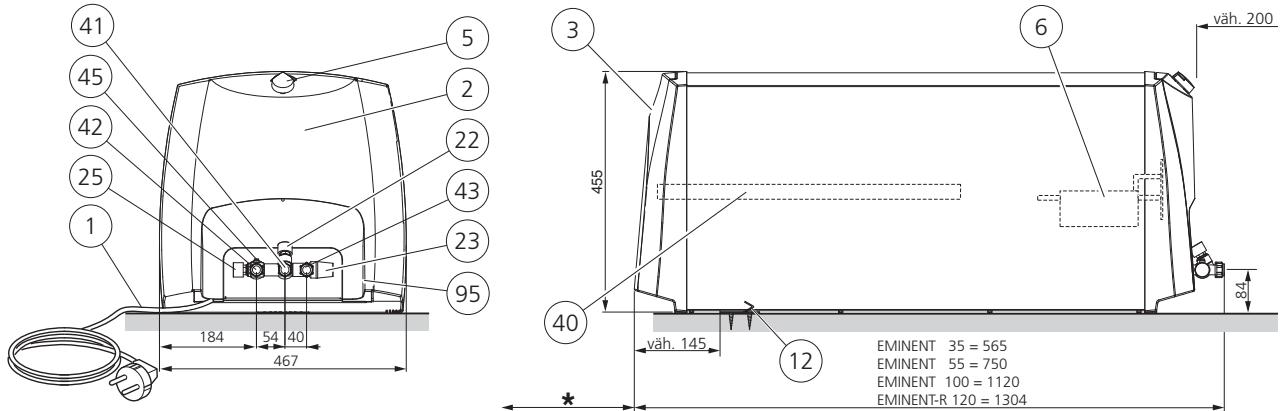
PED 97/23/EC

Volym	(liter)	35	55	100	120
Max avsäkringstryck	(MPa/ bar)		0,9/9		
Spänning		230 VAC + PE/2 x 400 VAC + PE			
Skyddsklass		IP 24			
Effekt	(kW)		1/3		
Erforderlig säkring vid 1/3 kW	(A)		6/10		
Uppvärmningstid till 45 °C 1/3 kW*	(h)	1,4/0,5	2,3/0,8	4,1/1,4	4,9/1,6
Uppvärmningstid till 80 °C 1/3 kW*	(h)	2,9/1,0	4,5/1,5	8,1/2,7	10,1/3,5
Nettovikt E/CU/R	(kg)	19/21/17	25/28/22	36/40/31	-/-34
Längd skyddsanod EMINENT-E	(mm)	165	280	435	-
Korrasionsskydd EMINENT-E		Emalj			-
Korrasionsskydd EMINENT-CU		Koppar			-
Korrasionsskydd EMINENT-R		Rostfritt			

* Vid inkommande kallvatten på 10 °C.

EMINENT

E/CU/R 35, 55, 100, 120

Mitat ja komponenttien sijainti

*Vaadittava tila (EMINENT-E) suoja-anodin vaihtoa/tarkastusta varten.

35 litraa: 180 mm

55 litraa: 250 mm

100 litraa: 390 mm

Ripustusasennuksessa voidaan käyttää ketjuanodia, jolloin vedenlämmittimen yläpuolella tarvitaan vain 180 mm vapaata tilaa.

Valmistenumeron (95) pitää aina mainita kaikissa yhteydenotoissa NIBE - Haato OY:hyn.

072 -----

Komponenttiluettelo

- 1 Virtajohto maadoitetulla pistotulpalla, pituus 850 mm
- 2 Muovikansi, kytkentärasia
- 3 Muovikansi, anodi (EMINENT-E)
- 5 Termostaatti/lämpötilanrajoitin
- 6 Sähkövastus, RAR 14-112
- 12 Ripustuskannatin
- 13 Lukituskulma
- 22 Sulku-/takaiskuventtiili
- 23 Varo-/tyhjennysventtiili
- 25 Sekoitusventtiili
- 40 Suoja-anodi (EMINENT-E)
- 41 Kylmävesiliitintä, puserrusliitintä Ø 15 mm
- 42 Lämminvesiliitintä, puserrusliitintä Ø 15 mm
- 43 Varo-/tyhjennysventtiilin liitintä, puserrusliitintä Ø 15 mm
- 45 Ilmausuuvi (ilman saantiin tyhjennyksen yhteydessä)
- 95 Valmistenumerokilpi

Asennus

Asennus

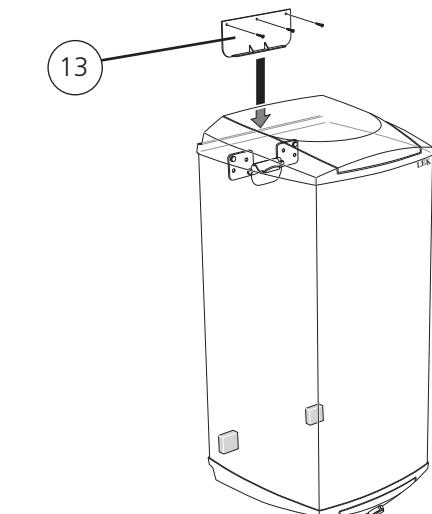
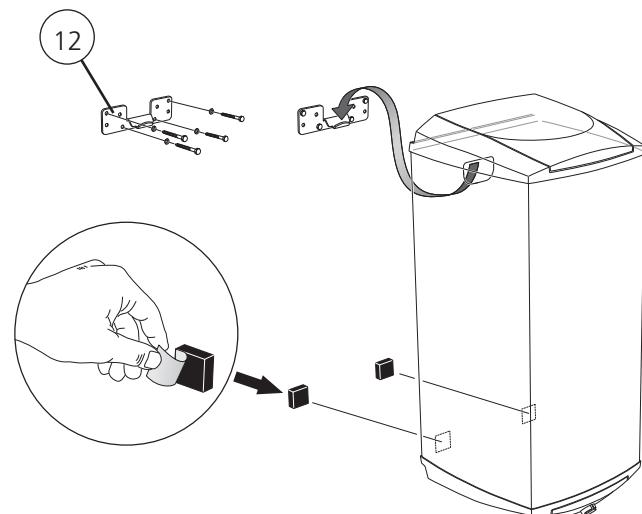
Suosittelemme että vedenlämmittimen asennetaan sellaiseen tilaan, jossa on lattiakaivo. Vedenlämmittimen voidaan asentaa pystyasentoon tasaiselle seinälle (liitännät alas päin) tai vaaka-asentoon (takasivu alas päin).

Ripustusasennukseen käytetään mukana toimitettua kannatinta (12), joka ensin kiinnitetään Ø 8 – 10 mm ruuveilla, katso kuva alla. Sen jälkeen vedenlämmittimen ripustetaan kannattimeen. Vedenlämmittintä voi nyt siirtää hieman sivusuunnassa, mikä helpottaa putkiasennusta.

Lisäksi seinään asennetaan mukana toimitettu lukituskuuma (13) vedenlämmittimen yläsivua vasten kippaussuojaaksi, katso kuva alla.

Vedenlämmittimen edessä/alla on oltava 200 mm vapaa-tilaa mahdollista huoltoa varten.

*EMINENT-E -mallissa vapaata tilaa on oltava myös vedenlämmittimen takana/yläpuolella suoja-anodin (40) tarkastusta varten. Katso luku "Kunnossapito ja hoito — suoja-anodi".



Putkiasennus

Kaikki vedenlämmittimen liitännät on varustettu pu-serrusliittimillä kupari- tai muoviputkille. Käytettäessä muoviputkea tai hehkutettua kupariputkea niissä pitää käyttää tukiholkkeja.

Kaikki tarvittavat venttiilit: sulku-/takaiskuventtiili, varo-/tyhjennysventtiili sekä sekoitusventtiili on asennettu toimittaessa.

Varoventtiiliin on liitettävä viemäriin johdettu ylivuotiputki. Ylivuotiputken halkaisijan on oltava sama kuin varoventtiiliin (Ø 15 mm). Putken on laskettava koko matkalta vesitaskujen välttämiseksi, se ei saa päästää jäätymään ja sen pitää olla hyvin tuettu.

Epäselvissä tapauksissa pyydä lisätietoja putkiasentajalta tai katso voimassa olevista normeista.

Jos vedenlämmittin asennetaan ilman sekoitusventtiilia, termostaatti on säädettävä niin, ettei käyttöveden lämpötila voi nousta yli 65 °C. Korkeampaa lämpötilaa haluttaessa pitää noudattaa asiaa koskevia määräyksiä.

Täyttö

Vedenlämmittin on täytettävä vedellä ennen virran kytkemistä. Vedenlämmittin täytetään seuraavasti:

- 1 Tarkasta, että ilmausuuvi (45) on kiristetty .
- 2 Tarkasta, että varo-/tyhjennysventtiili (23) on kiinni.
- 3 Avaa sulkuventtiili kiertämällä sääköpyörää (22) vastapäivään.
- 4 Tyhjennä ilma vedenlämmittimestä avaamalla putkiston lämminvesihana. Sulje hana, kun siitä tulee vain vettä.

Vedenlämmittin on nyt täytetty ja se voidaan kytkeä päälle.

Sekoitusventtiilin säätö

Käyttöveden lämpötila säädetään kiertämällä sekoitusventtiilin sääköpyörää (25) myötä- tai vastapäivään. Säätöalue on noin 50 – 65 °C.

Sähköasennus

HUOM!

Sähköasennukset ja mahdolliset huollot saa tehdä vain valtuutetun sähköasentajan valvonnassa.

Vedenlämmitin on varustettu virtajohdolla, jossa on maadoitettu pistotulppa 1-vaihekytkentää varten (1 kW).

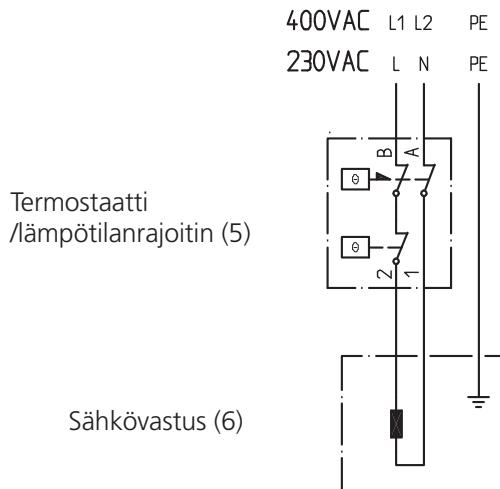
1-vaihekytkennällä saavutetaan pisin sähkövastuksen käyttöikä.

Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa vain valtuutetun sähköasentajan valvonnassa.

Virtajohdon alimman kohdan pitää olla alempana kuin pistorasia, kun virtajohto kytketään pistorasiaan, jotta mahdolliset virtajohdolla olevat vesipisarat eivät valu pistorasiaan.

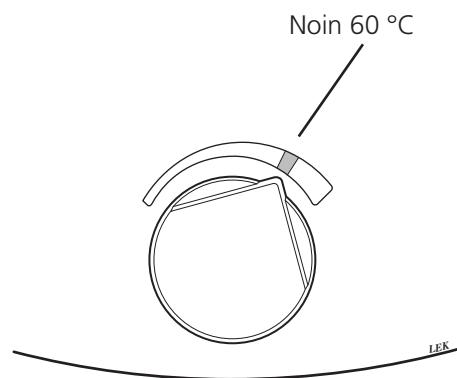
Jos halutaan 3 kW lämmitysteho, vedenlämmitin pitää kytkeä kiinteästi (2x400 V). Kiinteästi asennettavaa vedenlämmittintä ennen on oltava moninapainen katkaisin (mieluiten merkkivalon kanssa), jonka katkaisuetäisyys on vähintään 3 mm. Nykyistä virtajohtoa voidaan käyttää leikkamalla pois pistotulppa.

Sähkökytkentäkaavio



Termostaatin säätö

Suositeltava asetus on 60 °C (maksimiasetus on noin 80 °C).



Kunnossapito ja hoito

Varoventtiili

Tarkasta varoventtiili (23) säännöllisesti, noin 4 kertaa vuodessa, tukkeutumisen välttämiseksi. Tarkasta toiminta kiertämällä varoventtiiliin säättöpyörää vastapäivään. Ylivuotoputkesta pitää valua vettä. Ellei vettä valu, varoventtiili on viallinen ja se pitää vaihtaa.

Varoventtiilistä valuu joskus hieman vettä kuumaa vettä laskettaessa. Tämä johtuu siitä, että vedenlämmittimeen täytetty kylmä vesi laajenee lämmetessään, jolloin vedenlämmittimen sisäinen paine kasvaa ja varoventtiili aukeaa.

Suoja-anodi (vain EMINENT-E)

Vedenlämmitin on varustettu magnesiumanodilla (40), joka antaa lisäsuojaa korroosiota vastaan. Anodi syöppyy osittain siksi, että se uhrautuu emaloinnissa olevien huokosten vuoksi ja osittain veden kemiallisen koostumuksen vuoksi.

Tarkasta anodi vuoden sisällä. Sen jälkeen säännöllisesti kulutuksen mukaan. Uuden anodin läpimitta on n. 21 mm. Kun sen läpimitta on pienentynyt (eniten kuluneesta kohdasta) alle 10 mm:iin, anodi on loppuun kulunut ja se pitää vaihtaa.

Ellei anodi ole kulunut lainkaan vuoden sisällä, veden johtokyky voi olla huono ja vesi kannattaa analysoida.

HUOM!

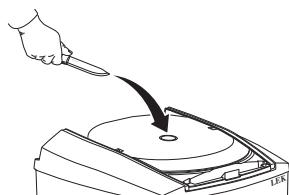
Anodi on kulutusosa.

Suoja-anodin uusinta/tarkastus

Anodi voidaan uusia/tarkastaa vedenlämmittintä tyhjentämättä, jos putkistossa on lämmminvesihana vedenlämmittimen ylimmän pisteen alapuolella. Ellei lämminvesihanaa ole tai jos vedenlämmitin on asennettu vaaka-asentoon, vedenlämmitin pitää tyhjentää (katso kappale "Tyhjennys").

- 1 Katkaise vedenlämmittimen jännitteensyöttö.
- 2 Sulje sulku-/takaiskuventtiili kiertämällä sen säättöpyörää (22) myötäpäivään niin pitkälle kuin mahdollista.
- 3 Avaa edellä mainittu lämmminvesihana.
- 4 Irrota muovikansi (3) ja eristys, katso kuva.
- 5 Irrota suoja-anodi (40) 27 mm tai 24 mm hylsyavaimella.

Jos tilaa on vähän, saatavana on ketjujanodeja, jotka vaativat vain noin 180 mm vapaata tilaa vedenlämmittimen yläpuolella. Ketjujanodia voi käyttää vain pystyasentoon asennetussa vedenlämmittimessä ja se tulee katkaista taulukon mukaisesti, katso kappale "Tekniset tiedot".



Tyhjennys

Vedenlämmitin tyhjennetään varoventtiilin ylivuotoputken kautta ja se tehdään seuraavasti:

- 1 Katkaise vedenlämmittimen jännitteensyöttö.
- 2 Sulje sulku-/takaiskuventtiili kiertämällä sen säättöpyörää (22) myötäpäivään niin pitkälle kuin mahdollista.
- 3 Kierrä sekoitusventtiiliin säättöpyörää (25) vastapäivään ääriasentoon.
- 4 Avaa varoventtiili kiertämällä säättöpyörää (23) hitaasti -kiertos vastapäivään, niin että se jää yläasentoon.

Huom! Ylivuotoputkesta saattaa roiskua vettä.

- 5 Irrota ilmausruuvi (45) ja avaa putkiston alin lämmminvesihana.

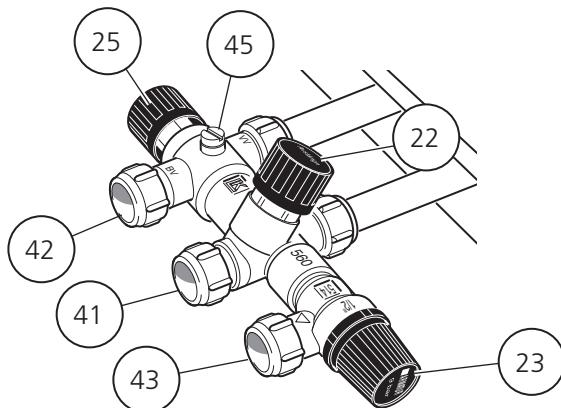
Huom! Kuumaa vettä voi roiskua ilmausruuvin reiästä.

Tyhjennystä voidaan nopeuttaa syöttämällä paineilmaa ilmausruuvin reiän kautta.

Jätä venttiilit edellä selostettuihin asentoihin, kunnes vedenlämmitin otetaan taas käyttöön.

HUOM!

Ylivuotoputki pitää liittää paikkaan (43).



Toimenpiteet käyttöhäiriöiden yhteydessä

Tarkasta laitteiston varokkeet sekä termostaatin ja sekoitusventtiilin asetukset.

Odota muutamia tunteja laskematta lämmintä vettä ja tarkasta sen jälkeen, onko käyttöveden lämpötila nousnut. Ellei käyttövesi vieläkään lämpene, ota yhteys asentajaan.

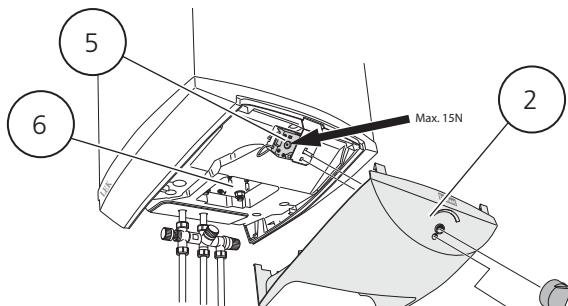
Lämpötilarajoittimen palautus

Jos lämpötilanrajoitin (5) on lauennut, varaan on jäähyttää vähintään tunnin ajan, ennen kuin rajoittimen saa palauttaa.

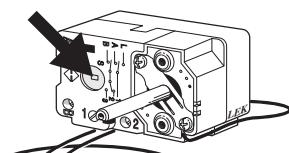
1. Poista muovikansi (2).
2. Paina lämpötilanrajoittimen painiketta kevyesti.

HUOM!

*Sähköasennukset ja mahdolliset huolot
saa tehdä vain valtuutetun sähköasentajan
valvonnassa.*



Maks. 15 N (n 1,5 kg)



Anturien uudelleenasennus

Termostaatin ja lämpötilanrajoittimen anturin uudelleenasennus.

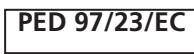


Huolto

Jos laite kaipailee huoltoa, ota yhteys asentajaan. Ilmoita aina valmistenumeron (95) (14 merkkiä) ja asennuspäivä. Laitteessa saa käyttää vain Nibe:n toimittamia sähkövausteita.



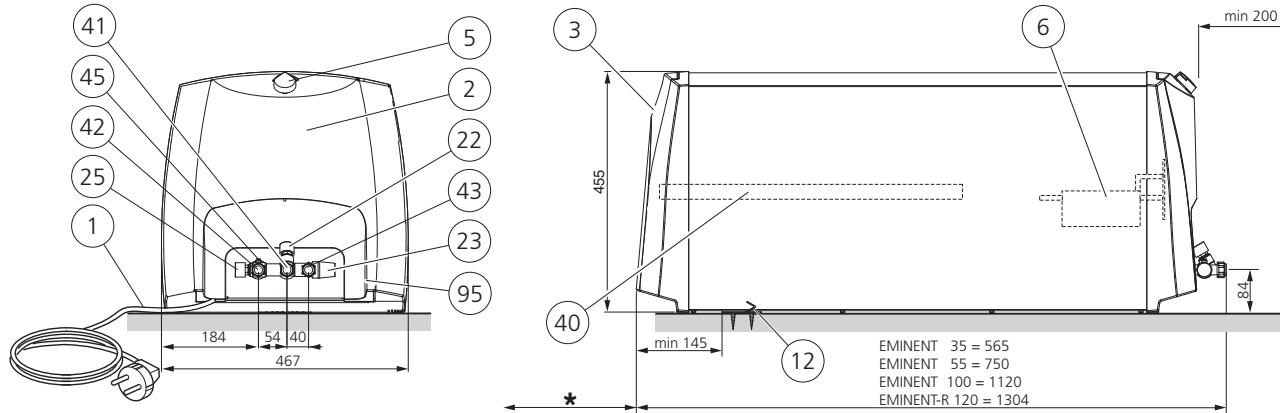
Tekniset tiedot



Tilavuus	(litraa)	35	55	100	120
Varaajan säiliön rakennepaine	(MPa/ Bar)		0,9/9		
Jännite		230 VAC + PE/2 x 400 VAC + PE			
Kotelointiluokka		IP 24			
Teho	(kW)		1/3		
Vaadittava varokekoko 1/3 kW lämmitysteholla	(A)		6/10		
Lämmitysaika 45 °C lämpötilaan 1/3 kW* lämmitysteholla	(h)	1,4/0,5	2,3/0,8	4,1/1,4	4,9/1,6
Lämmitysaika 80 °C lämpötilaan 1/3 kW* lämmitysteholla	(h)	2,9/1,0	4,5/1,5	8,1/2,7	10,1/3,5
Nettopaino E/CU/R	(kg)	19/21/17	25/28/22	36/40/31	-/-34
Suoja-anodin pituus EMINENT-E	(mm)	165	280	435	-
Korroosiosuojaus EMINENT-E		Emalointi			-
Korroosiosuojaus EMINENT-CU		Kupari			-
Korroosiosuojaus EMINENT-R		Ruostumaton			

* Tulevan kylmän veden lämpötila 10 °C.

Dimensions and location of components



General

*Requisite space (EMINENT-E) for replacement/inspection of the sacrificial anode.

35 litres: 180 mm

55 litres: 250 mm

100 litres: 390 mm

With vertical suspended assembly a chain anode can be used, this only requires 180 mm above the water heater.

The serial number (95), should always be stated with all correspondence with NIBE.

072 -----

List of components

- 1 Power cord with earthed plug, length 850 mm
- 2 Plastic cover, electrical connection box
- 3 Plastic cover, anode (EMINENT-E)
- 5 Thermostat/temperature limiter
- 6 Immersion heater, RAR 14-112
- 12 Hanging bracket
- 13 Securing bracket
- 22 Shutoff/non-return valve
- 23 Safety/drainage valve
- 25 Mixing valve
- 40 Sacrificial anode (EMINENT-E)
- 41 Cold water connection, compression fitting Ø 15 mm
- 42 Hot water connection, compression fitting Ø 15 mm
- 43 Connection safety/drainage valve, compression ring coupling Ø 15 mm
- 45 Venting screw (for air supply when draining)
- 95 Serial number sticker

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Rights to make any design or technical modifications are reserved.

©NIBE 2012.

Installation

Assembly

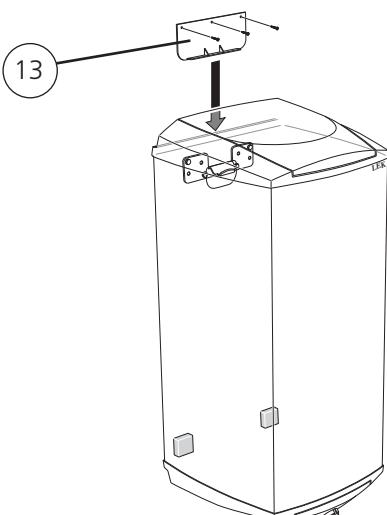
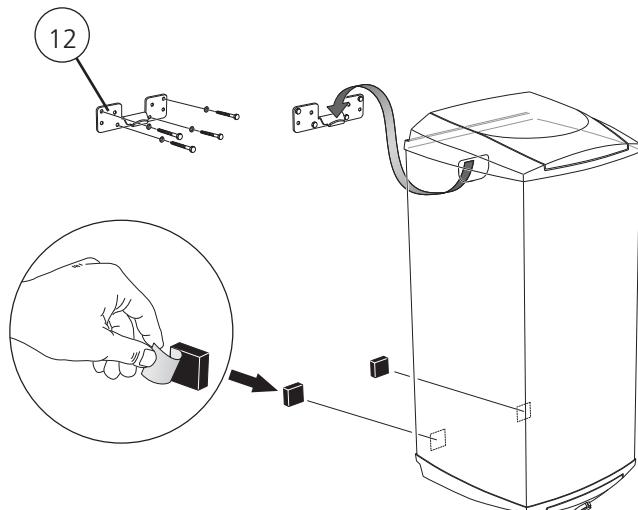
It is recommended that the water heater is installed in a room with an existing floor drain. The water heater can be installed vertically hanging on a flat wall (with downward connections) or horizontally (with the rear downwards).

Use the supplied hanging brackets (12) when hanging on a wall, these are secured first (\varnothing 8 – 10 mm screws), see the figure below. The water heater is then mounted on the bracket. The heater is now possible to shift to the sides a little bit, which makes pipe installation that much simpler.

For further fastening, the enclosed securing bracket (13) is fitted on the wall against the top of the water heater as a tip guard, see the figure below.

There must be a free area of 200 mm in front/under the water heater for service.

*A free area behind/above the EMINENT-E water heater is required for inspection of the sacrificial anode (40). See the section "Maintenance — Sacrificial anode".



Pipe installation

The hot water heater is equipped with compression fittings for copper or plastic pipes. Copper inserts should be fitted when a plastic pipe or annealed copper pipe is used.

All requisite valve fittings: shutoff/non-return valve, safety/drainage valve and mixing valve are factory fitted.

An overflow pipe should be routed from the safety valve to an appropriate drain. The size of the overflow pipe should be the same as the safety valve's (\varnothing 15 mm), the pipe should be routed so that water pockets do not occur, be designed to avoid frost and be well braced.

In the event of uncertainty please contact a plumber or refer to applicable standards.

When the hot water heater is installed without a mixing valve, the thermostat setting must be such that the tap water temperature does not exceed 65 °C. Should a higher temperature be required, follow applicable directions for the application.

Filling

The water heater must be filled with water before the mains supply is switched on. Filling takes place as follows:

- 1 Check that the venting screw (45) is tightened.
- 2 Check that the safety/drainage valve (23) is closed.
- 3 Open the shutoff valve by turning the knob (22) anticlockwise.
- 4 Vent the hot water heater by opening the hot water tap on the pipe system. When only water comes out of the tap this can be closed.

The water heater is now full and the power can be switched on.

Mixing valve setting

Turning the mixing valve knob (25) anticlockwise/clockwise increases/reduces the temperature of the tap water. The setting range is between 50 – 65 °C.

Electrical installation

NOTE!

All work must be carried out under the supervision of a qualified electrician.

The electrical installation and service should be carried out according to the directives that apply at the site where the water heater is installed and used.

The hot water heater is equipped with a power cord and earthed plug for 1-phase installation (1 kW).

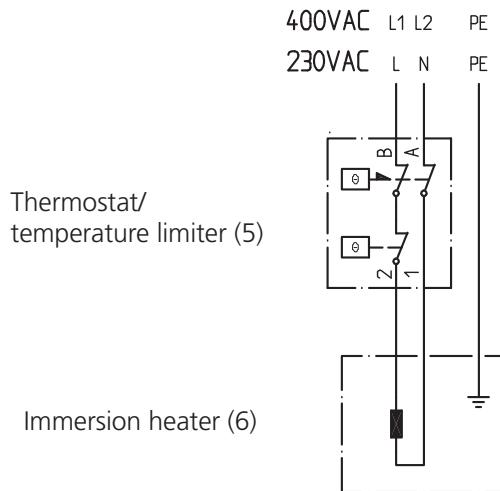
1-phase installation is the best option for the service life of the immersion heater.

If the power cord is damaged replacement must be carried out under the supervision of a qualified electrician.

The lowest point of the power cord should be below the power socket when you connect the hot water heater to the socket. This prevents any drops of water from being led into the socket.

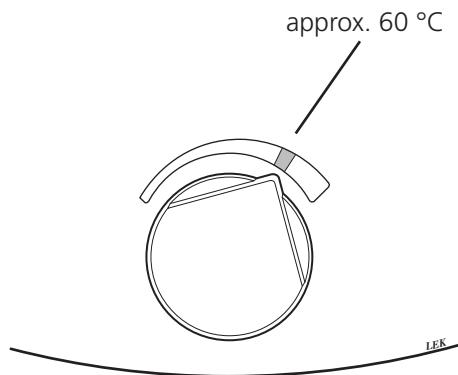
When 3 kW is required the hot water heater must be connected with a permanent installation (2x400V). At a fixed installation shall the water heater be preceded by an omnipolar circuit breaker (preferably with a signal lamp) with at least a 3 mm gap. The existing connection cable can be used if you cut off the plug.

Electrical circuit diagram



Installing a thermostat

A setting of 60 °C (max about 80 °C) is recommended for the best operating conditions.



Maintenance

Safety valve

The safety valve (23) should be inspected regularly, about 4 times a year, to prevent clogging.

The check is made by turning the safety valves knob anticlockwise, water should then flow through the overflow pipe. If this does not happen then the safety valve is defective and must be changed.

The safety valve sometimes releases a little water after hot water has been tapped. This discharge is caused by the expansion of the cold water taken into the water heater, resulting in a pressure increase, whereby the safety valve opens.

Sacrificial anode (only EMINENT-E)

The water heater is equipped with a magnesium anode (40) that provides extra corrosion protection. The anode is consumed partly by sacrificing itself for the pores in the enamel, partly through self-consumption depending on the chemical composition of the water.

Check the anode within a year. And then regularly in relation to its use. When the anode is new it has a diameter of approx. 21 mm. When the diameter has reduced in its most used area to under 10 mm the anode is consumed and must be replaced.

If anode consumption has not occurred after a few years, this may be due to inferior conductivity in the water and a water analysis is recommended.

NOTE!

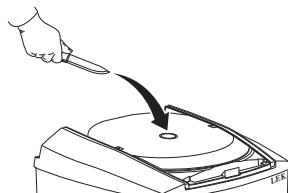
The anode is a consumable part.

Replacement/Inspection of the sacrificial anode

The anode can be replaced/inspected without the need of emptying the water heater, when there is a hot water tap on the pipe system located below the highest point of the water heater. If there is not a hot water tap or the hot water heater has been installed horizontally, the hot water heater must be emptied, see the section "Emptying".

- 1 Switch off the power to the water heater.
- 2 Close the shutoff/non-return valve by turning the knob (22) clockwise until it bottoms.
- 3 Open the hot water tap mentioned above.
- 4 Remove the plastic cover (3) and the insulation plug, see the figure.
- 5 The sacrificial anode (40) is unscrewed using a 27 mm, or 24 mm, socket spanner.

To change anodes in confined spaces, there is a chain anode available that only needs about 180 mm above the heater. The chain anode can only be used in vertically installed hot water heaters and should be cut as set out in the table, see "Technical specifications".



Emptying

Emptying takes place through the safety valve's overflow pipe and is done as follows:

- 1 Switch off the power to the water heater.
- 2 Close the shutoff/non-return valve by turning the knob (22) clockwise until it bottoms.
- 3 Turn the mixing valve's knob (25) anticlockwise to the maximum position.
- 4 Open the safety valve by turning the knob (23) slowly anticlockwise a quarter turn until it remains in the raised position.

NOTE! Water may splash by the overflow pipe.

- 5 Remove the venting screw (45) and open the lowest placed hot water tap on the pipe system.

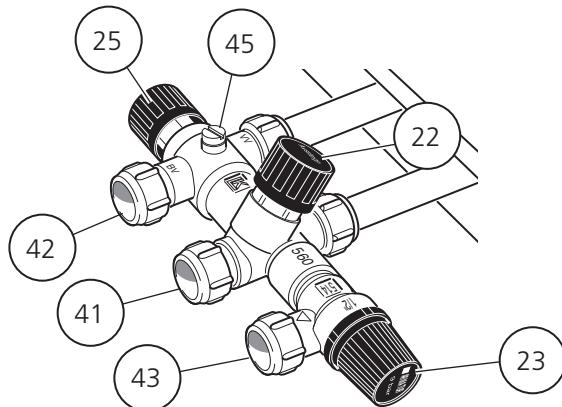
NOTE! Water may splash out of the venting screw hole and could be hot.

Compressed air can be applied through the venting screw hole to increase the emptying speed.

Maintain the position of the valves after the above actions until the water heater is to be used again.

NOTE!

The overflow pipe must be connected to pos (43).



Dealing with malfunctions

Check the installation's fuses and the setting of the thermostat and mixing valve.
Wait a few hours without tapping any hot water and then check whether the temperature level has risen. If there is still no hot water, contact the installation engineer.

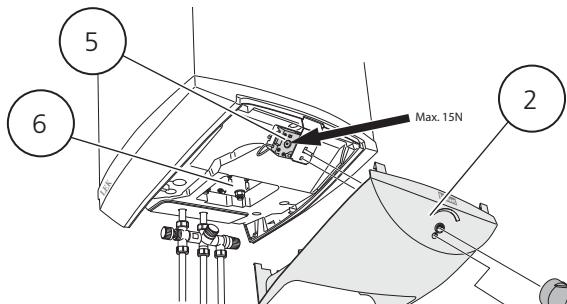
Resetting the temperature limiter

If the temperature limiter (5) tripped, the water heater must cool for at least one hour before it can be reset.

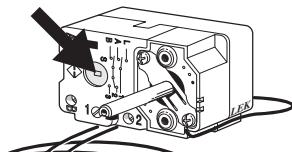
1. Remove the plastic cover (2).
2. Press the button on the temperature limiter lightly, max 15 N (approx. 1.5 kg).

NOTE!

All work must be carried out under the supervision of a qualified electrician.



Max 15 N (approx. 1,5 kg)



Reconnecting sensors

Reconnection of sensors for thermostat and temperature limiter.



Service

For service, contact the installer. The serial number (95), (14 digits) and installation date should always be stated. Only electrical equipment supplied by NIBE AB in Markaryd may be used.



Technical specifications

Technical specifications



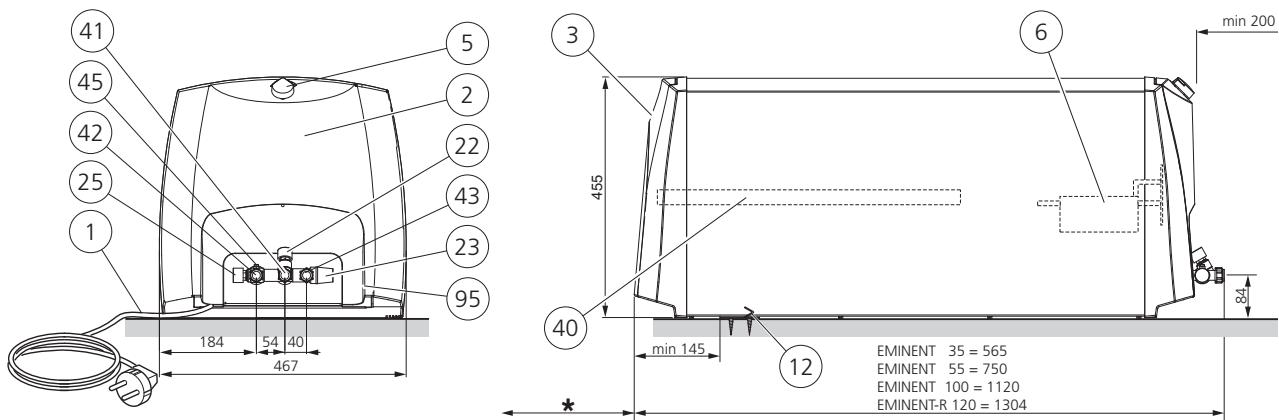
IP 24

PED 97/23/EC

Volume	(litres)	35	55	100	120
Max working pressure	(MPa/bar)		0,9/9		
Voltage		230 VAC + PE/2 x 400 VAC + PE			
Enclosure class		IP 24			
Output	(kW)		1/3		
Fuses required at 1/3 kW	(A)		6/10		
Heating time to 45 °C at 1/3 kW*	(hours)	1,4/0,5	2,3/0,8	4,1/1,4	4,9/1,6
Heating time to 80°C at 1/3 kW*	(hours)	2,9/1,0	4,5/1,5	8,1/2,7	10,1/3,5
Net weight E/CU/R	(kg)	19/21/17	25/28/22	36/40/31	-/-34
Sacrificial anode EMINENT-E	(mm)	165	280	435	-
Corrosion protection EMINENT-E		Enamel			-
Corrosion protection EMINENT-CU		Copper			-
Corrosion protection EMINENT-R		Stainless			

* With incoming cold water of 10 °C.

Afmetingen en positie van componenten



Algemeen

*Vereiste ruimte (bij EMINENT-E) voor vervanging/inspectie van de opofferingsanode..

35 liter: 180 mm

55 liter: 250 mm

100 liter: 390 mm

Bij een verticaal hangende boiler kan een deelbare anode worden gebruikt, waarbij een beschikbare ruimte van slechts 180 mm boven de boiler noodzakelijk is.

Het serienummer (95) dient op alle correspondentie naar NIBE te worden vermeld.

072 -----

Lijst van componenten

1. Voedingskabel, incl. stekker met randaarde, lengte 850 mm
2. Kunststof deksel, elektrische aansluitingen
3. Kunststof deksel, anode (EMINENT-E)
5. Regelthermostaat / max. thermostaat.
6. Verwarmingselement, RAR 14-112
12. Ophangbeugel
13. Borgingsplaat
22. Afsluitkraan met terugslagklepfunctie
23. Overdrukbeveiliging, incl. afvoeraansluiting
25. Thermostatisch mengventiel
40. Opofferingsanode (EMINENT-E)
41. Koudwateraansluiting, knelkoppeling 15mm
42. Warmwateruitloop (gemengd warm water na mengventiel), knelkoppeling 15mm
43. Aansluiting overdrukbeveiliging, knelkoppeling 15mm.
45. Schroef ten behoeve van ontluchten (voor luchttoevoer tijdens aftappen)
95. Sticker met serienummer

Dit product mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke of mentale capaciteiten, ofwel gebrek aan ervaring en kennis, of ze moeten onder toezicht staan en uitleg hebben gekregen van het product door een persoon die instaat voor hun veiligheid. Kinderen moeten worden uitgelegd dat ze niet met dit product kunnen spelen. Wijzigingen in ontwerp of techniek voorbehouden.

Installatie

Montage

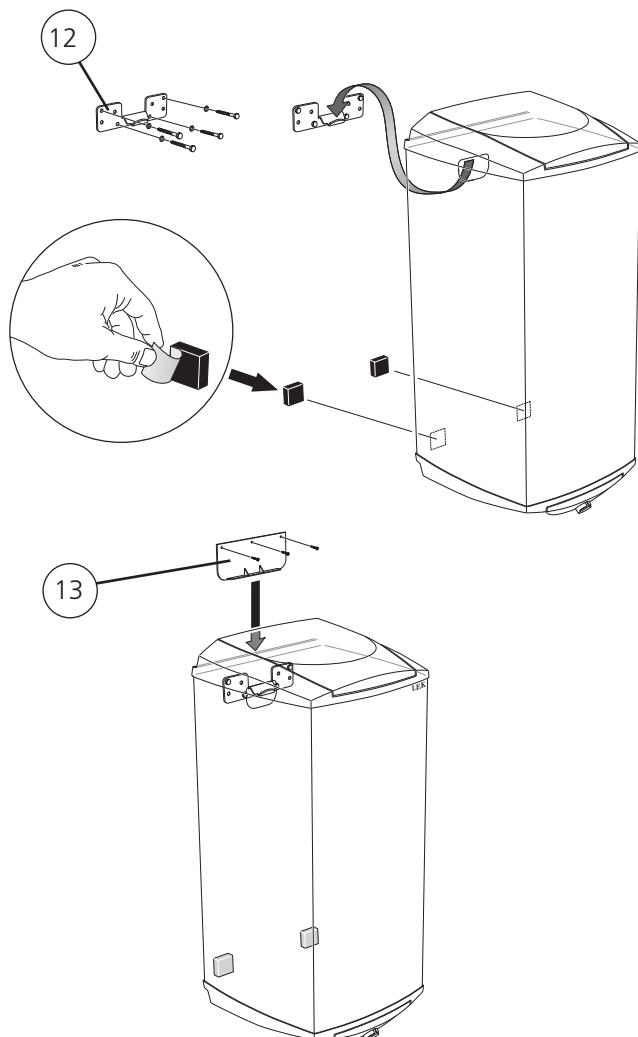
Het is aan te bevelen dat de boiler wordt geplaatst in een ruimte waar een bestaande rioolafvoeraansluiting aanwezig is. De boiler kan verticaal worden opgehangen aan een vlakke muur (met de aansluitingen onderaan) of horizontaal weggelegd (met de achterkant aan de onderzijde).

Gebruik de bijgeleverde ophangbeugel (12) als de boiler aan de muur wordt opgehangen, en zet deze vast met degelijke schroeven (8-10mm; niet meegeleverd), zoals te zien is in de tekening hieronder. De boiler kan worden opgehangen aan de ophangbeugel. Het is nu mogelijk om de boiler een beetje naar links of rechts te schuiven, om de onderaansluitingen in een juiste positie te krijgen.

Plaats daarna de bijgeleverde bevestigingsplaat (13) op de muur, tegen de bovenkant van de boiler, ter voorbeelding van het omhoogschuiven van de boiler uit zijn ophangbeugel.

Voor eventuele service-werkzaamheden dient een vrije ruimte voor / onder de boiler aanwezig te zijn.

*Een vrije ruimte achter / boven de EMINENT-E dient aanwezig te zijn voor inspectie van de opofferingsanode. Zie de paragraaf "Onderhoud opofferingsanode".



Aansluiting waterzijdig

De boiler is uitgevoerd met knelkoppelingen voor koperen en plastic pijpen. Gebruik koperen inleghulzen bij aansluiting van plastic of zacht koperen buizen.

Vereiste attributen, zoals de afsluitkraan, terugslagklep, overdrukbeveiliging en thermostatisch mengventiel zijn vanaf de fabriek gemonteerd.

Een afvoerbuis dient te worden aangesloten op de aansluiting van de overdrukbeveiliging naar een rioolaansluiting. De diameter van deze buis dien overeen te komen met een aansluitdiameter van de overdrukbeveiliging, 15mm, waarbij deze buis op afschot, zonder lussen, vorstvrij en degelijk bevestigd dient te worden. Raadpleeg bij twijfel van toepassing zijnde voorschriften hierover.

Als de boiler geïnstalleerd is zonder een mengventiel, zet dan de regelthermostaat in de positie dat een uitstromende watertemperatuur niet hoger wordt dan 65°C. Indien een hogere temperatuur is gewenst, volg dan toepasbare voorschriften hierover.

Vullen

De boiler moet eerst met water worden gevuld voordat de voedingsspanning wordt ingeschakeld. Het vullen dient als volgt te gebeuren:

1. Controleer of de ontluchtschroef (45) goed dicht is.
2. Controleer of de overdrukbeveiliging (23) gesloten is.
3. Open de afsluitkraan door aan de knop (22) te draaien (tegen de klok in).
4. Open een warm waterkraan om de boiler te vullen. Als er uit deze warm waterkraan alleen nog maar water uitkomt, een geen lucht meer, dan kan deze kraan worden gesloten.

De boiler is nu volledig gevuld en de voedingsspanning kan worden ingeschakeld.

Instelling mengventiel

Door aan de knop van de mengventiel (25) de draaien, tegen de klok / met de klok mee, wordt de uitstromende temperatuur hoger / lager. Instelling is mogelijk tussen 50 en 65 °C is mogelijk

Elektrische aansluiting

Opmerking!

Deze werkzaamheden dienen te worden uitgevoerd door een gekwalificeerd elektricien.

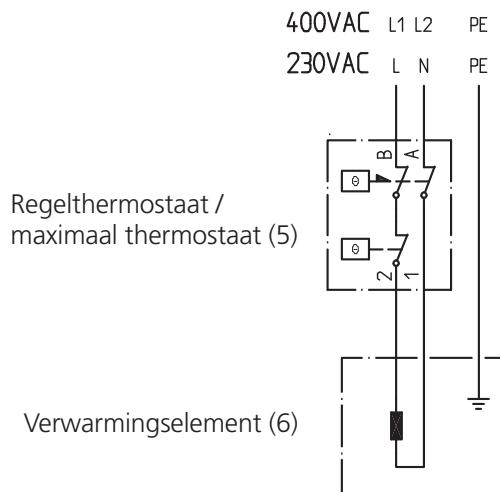
De elektrische aansluiting en eventuele service dient te worden uitgevoerd overeenkomstig de geldende wetten en normen van het land waar de boiler wordt geïnstalleerd en gebruikt.

De boiler is voorzien van een voedingskabel met randaarde, geschikt voor een 1-fase installatie (1 kW). De 1-fase installatie is een goede keuze voor de levensduur van het elektrische element.

Indien de voedingskabel is beschadigd, dient er een identieke kabel te worden gebruikt voor vervanging, geplaatst door een gekwalificeerde elektricien. Het laagste punt van de voedingskabel dient zich onder het stopcontact te bevinden, waar de kabel op wordt aangesloten. Dit voorkomt dat eventuele druppels water in het stopcontact terecht komen.

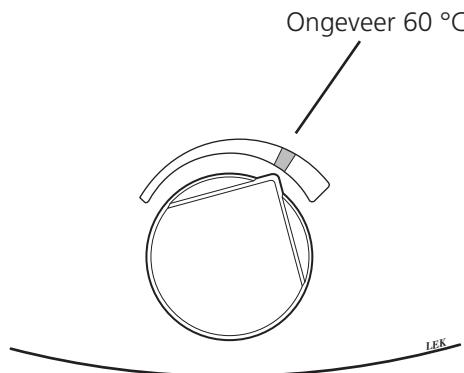
Als er 3 kW is vereist, dient de boiler te worden aangesloten op een vaste voedingsaansluiting (2x 400V). Deze verbinding dient te worden uitgevoerd met een dubbelpolige hoofdschakelaar (bij voorkeur met een indicatielampje) met een contactopening van minimaal 3 mm.

Elektrisch aansluitschema



De regelthermostaat instellen

Een instelling op de regelthermostaat van 60 graden (max. 80 graden) wordt aanbevolen voor optimale gebruikscondities.



Onderhoud

De overdrukbeveiliging

De overdrukbeveiliging (23) dient regelmatig gecontroleerd te worden, minimaal 4 keer per jaar om vastzitten te voorkomen.

De controle kan worden uitgevoerd door de knop van deze klep tegen de klok in te draaien. Hierbij moet er water uit de uitstroomopening van deze klep komen. Als dit niet gebeurt, is de overdrukbeveiliging defect en dient deze vervangen te worden.

De overdrukbeveiliging laat soms een beetje water door, als er warm water is getapt. Dit beetje water komt door uitzetting van het koude water dat wordt opgewarmd in de boiler, waarbij de klep even open gaat.

Opofferingsanode (alleen bij de EMINENT-E)

Deze boiler is uitgerust met een magnesium anode (40) die voorziet in extra bescherming tegen corrosie. Deze anode wordt opgeofferd ter bescherming van evt. kleine poriën in het emaille, of deels door zelf opondering, afhankelijk van de chemische samenstelling van het tapwater. Controleer de anode binnen het eerste jaar. Daarna dient controle afgestemd te worden op het verbruik van de anode. Als de anode nieuw is, is de diameter ca. 21mm. Als de anode op de plaats van de kleinste diameter minder dan 10mm in diameter is, dient deze vervangen te worden.

Als de anode na een paar jaar niet zichtbaar is opgeofferd, komt dat wellicht door een slechte geleidbaarheid van het water en wordt een water-analyse aanbevolen.

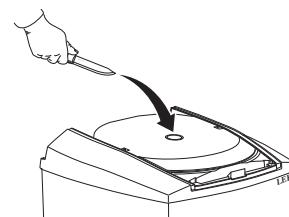
Opmerking!

De anode is een vervangingsonderdeel.

Vervanging / inspectie van de opofferingsanode

Deze anode kan worden vervangen / geïnspecteerd zonder dat de boiler wordt geleegd, als er een warm waterkraan geplaatst is onder het hoogste punt van de boiler. Als er geen warmwaterkraan is geplaatst of de boiler horizontaal ligt, dan dient de boiler wel te worden geleegd, zie het hoofdstuk "aftappen"

1. Schakel de elektrische voeding van de boiler uit.
2. Sluit de afsluitkraan door aan de knop hiervan dicht te draaien (met de klok mee).
3. Open een warm waterkraan zie hierboven.
4. Verwijder de plastic afdekkap (3) en de afdekstop, zie tekening.
5. De opofferingsanode (40) wordt losgemaakt met behulp van een 24 of 27mm sleutel.



Om de anode ter verwisselen in beperkte ruimte, is er een ketting-anode beschikbaar, waarvoor slechts een ruimte van 180mm boven de boiler nodig is. De ketting-anode kan alleen worden gebruikt in verticaal geïnstalleerde boilers en dient op lengte te worden gemaakt, zie technische specificaties.

Aftappen

Het aftappen van de boiler kan worden uitgevoerd m.b.v. overdrukbeveiliging en gaat als volgt:

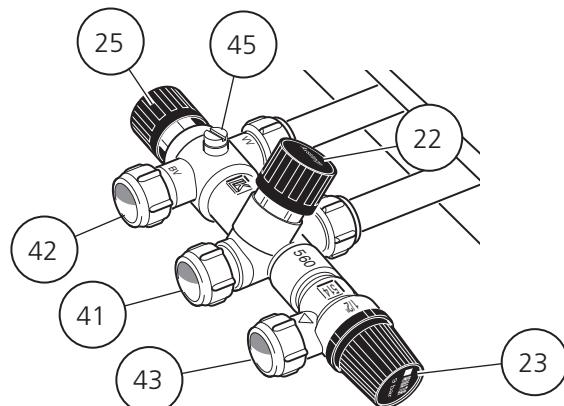
1. Schakel de elektrische voeding van de boiler uit.
 2. Sluit de watertoevoer af met de afsluitkraan (22), door deze dicht te draaien (met de klok mee).
 3. Draai het mengventiel (25) tegen de klok in tot de uiterste stand.
 4. Draai de overdrukbeveiliging open door deze (23) langzaam tegen de klok een kwartslag te draaien, tot deze in de geopende positie blijft staan.
- Let op!** Er kan water uit de afvoeropening spetteren!
5. Verwijder de ontluchtschroef (45) en open de laagst geplaatste warm waterkraan in het leidingsysteem.
- Let op!** Water kan uit de opening van de ontluchtschroef spetteren en dit kan warm zijn

Er kan perslucht in de ontluchoffening worden geblazen om het aftappen te versnellen.

Zet de bovengenoemde kranen/kleppen en schroef weer in de oorspronkelijke stand voor de boiler weer in gebruik wordt genomen.

Let op!

Er dient een afvoerbuis te worden aangesloten op deze aansluiting (43).



Wat te doen bij een probleem

Controleer de zekeringen van de groep (is er wel voedingsspanning?) en de instelling van de regelthermostaat en mengventiel.

Wacht een paar uur zonder warm water te tappen en controleer of het water nu wel warm is. Als er nu nog steeds geen warm water uitkomt, waarschuw uw installateur.

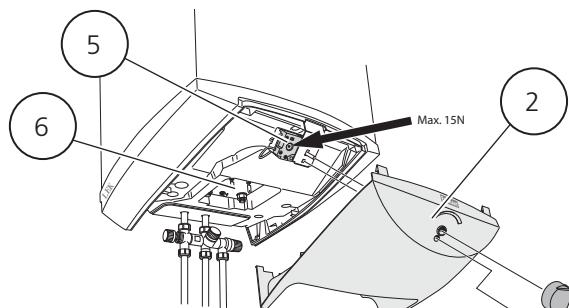
Resetten van de maximaalthermostaat

Indien de maximaal thermostaat (5) heeft geschakeld, dient de boiler minimaal 1 uur af te koelen voor deze kan worden gereset.

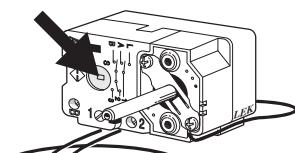
1. 1. Verwijderde de kunststof afdekkap (2).
2. 2. Druk de knop van de maximaal thermostaat met weinig kracht in, max. 15 N (ongeveer 1,5 kg).

Let op!

Werkzaamheden aan het elektrische gedeelte moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien



Maximaal 15 N (ongeveer 1.5 kg)



Opnieuw aansluiten voelers

Opnieuw aansluiten van de voelers van de maximaal en regelthermostaat.



Service

Voor service, neem contact op met de installateur. Vermeldt altijd het serienummer (95), 14 getallen en de installatiedatum. Gebruik alleen originele NIBE onderdelen.

Technische specificaties



IP 24

PED 97/23/EC

Inhoud	(liter)	35	55	100	120
Max. werkdruk	(MPa/bar)		0,9/9		
Voltage		230 VAC + PE/2 x 400 VAC + PE			
IP-klasse		IP 24			
Vermogen	(kW)		1/3		
Vereiste zekeringen bij 1 / 3kW	(A)		6/10		
Opwarmtijd tot 45 oC bij 1 /3 kW*	(uren)	1,4/0,5	2,3/0,8	4,1/1,4	4,9/1,6
Opwarmtijd tot 80 oC bij 1/3 kW*	(uren)	2,9/1,0	4,5/1,5	8,1/2,7	10,1/3,5
Netto gewicht E / CU / R	(kg)	19/21/17	25/28/22	36/40/31	-/-34
Opoferingsanode EMINENT-E	(mm)	165	280	435	-
Corrosiebescherming EMINENT-E			Geëmailleerd		-
Corrosiebescherming EMINENT-CU			koper		-
Corrosiebescherming EMINENT-R			RVS		

* Bij een koudwaterinlaattemperatuur van 10 °C.



(CH) NIBE Wärmetechnik AG, Winterthurerstrasse 710, CH-8247 Flurlingen
Tel: (52) 647 00 30 Fax: (52) 647 00 31 E-mail: info@nibe.ch www.nibe.ch

(CZ) Druzstevni zavody Drazice s.r.o., Drazice 69, CZ - 294 71 Benatky nad Jizerou
Tel: +420 326 373 801 Fax: +420 326 373 803 E-mail: nibe@nibe.cz www.nibe.cz

(DE) NIBE Systemtechnik GmbH, Am Reiherpfahl 3, 29223 Celle
Tel: 05141/7546-0 Fax: 05141/7546-99 E-mail: info@nibe.de www.nibe.de

(DK) Vølund Varmeteknik A/S, Member of the Nibe Group, Brogårdsvej 7, 6920 Videbæk
Tel: 97 17 20 33 Fax: 97 17 29 33 E-mail: info@volundvt.dk www.volundvt.dk

(FI) NIBE Energy Systems OY, Juurakkotie 3, 01510 Vantaa
Puh: 09-274 697 0 Fax: 09-274 697 40 E-mail: info@nibe.fi www.nibe.fi

(FR) AIT France, 10 rue des Moines, 67500 Haguenau
Tel : 03 88 06 24 10 Fax : 03 88 06 90 15 E-mail: info@nibe.fr www.nibe.fr

(GB) NIBE Energy Systems Ltd, 3C Broom Business Park, Bridge Way, Chesterfield S41 9QG
Tel: 0845 095 1200 Fax: 0845 095 1201 E-mail: info@nibe.co.uk www.nibe.co.uk

(NL) NIBE Energietechniek B.V., Postbus 2, NL-4797 ZG WILLEMSTAD (NB)
Tel: 0168 477722 Fax: 0168 476998 E-mail: info@nibenl.nl www.nibenl.nl

(NO) ABK AS, Brabekkveien 80, 0582 Oslo, Postadresse: Postboks 64 Vollebekk, 0516 Oslo
Tel. sentralbord: +47 23 17 05 20 E-mail: post@abkklima.no www.nibeenergystems.no

(PL) NIBE-BIAWAR Sp. z o. o. Aleja Jana Pawła II 57, 15-703 BIAŁYSTOK
Tel: 085 662 84 90 Fax: 085 662 84 14 E-mail: sekretariat@biawar.com.pl www.biawar.com.pl

(RU) © "EVAN" 17, per. Boynovskiy, Nizhny Novgorod
Tel./fax +7 831 419 57 06 E-mail: info@evan.ru www.nibe-evan.ru

NIBE AB Sweden, Box 14, Hannabadvägen 5, SE-285 21 Markaryd
Tel: +46-(0)433-73 000 Fax: +46-(0)433-73 190 E-mail: info@nibe.se www.nibe.eu

